



TAVOLI & SEDIE

Tables & Chairs

TAVOLI - TABLES



AETERNUM

56 / 61



BRETAGNA

77 / 81



CASTELLO

28 / 31



COLOMBO

48 / 52



DELTA

06 / 11



DIAMANTE

38 / 41



DONATELLO

24 / 27



FACTORY

92 / 93



INFINITY

62 / 67



LOGAN

82 / 87



RISEN

42 / 44



SIMPLE

18 / 23



STEEL

45 / 47



STOCKHOLM

53 / 55



TOLA

32 / 37

TAVOLI - TABLES



VLADIMIR

88 / 91



WOOD

68 / 72



WOOD BICOLOR

73 / 76



ZEN

12 / 17

SEDIE - CHAIRS



ELIZABETH

162 / 165



EMY

98 / 99



EVA

100 / 102



FACTORY LIGHT

114 / 117



FACTORY METAL

110 / 113



FACTORY WOOD

94 / 95

SEDIE - CHAIRS



FLORI
176 / 177



FREDDIE
160 / 161



FREE
172 / 173



LEATHER
154 / 157



NEW ENGLAND
144 / 145



PIAVE
124 / 127



PIAVE CON BRACCIOLI
128 / 131



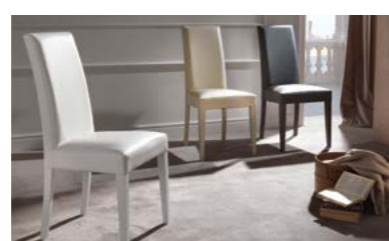
PRIME
103 / 107



SAMBA
140 / 143



SKIN
148 / 151



SOFT
146 / 147



SPIRIT
166 / 169



STOCKHOLM
118 / 121



UP
136 / 139



VEGAS
122 / 123

SGABELLI - STOOLS



FACTORY WOOD
96 / 97



FILO
178 / 181



FREE
174 / 175



JUICE
186 / 187



LEATHER
158 / 159



LUNA
184 / 185



PIAVE
132 / 135



PRIME
108 / 109



SKIN
152 / 153



SPIRIT
170 / 171



VITE
182 / 183

DELTA







Finiture struttura

Table structure finish

Finitions structure

Acabados estructura para

Korpus für die Tische

桌子的结构装饰

Стальной каркас



Grigio Alluminio

Bianco

Creta

Grafite

DELTA

Tavolo Delta 140x80
3 allunghe laterali di 40 cm
Struttura in acciaio verniciato

Table Delta 140x80
Extending table with 3x40 cm side leaf
Steel structure

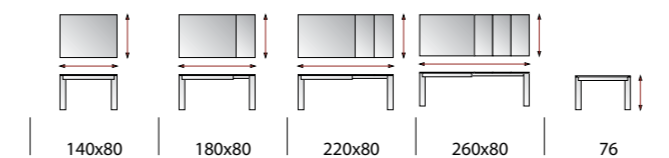
Tisch Delta 140x80
3-Seitlich 40cm-verlängerbarer Tisch
Korpus aus Stahl

Table Delta 140x80
3 rallonges latérale de 40 cm
Structure en acier

桌子 Delta 140x80
3 横向扩展40 厘米
漆面钢框架

Mesa Delta 140x80
3 extensiones lateral de 40 cm
Estructura de acero

Стон Delta 140x80
3 боковых удлинителя по 40 см
Стальной каркас



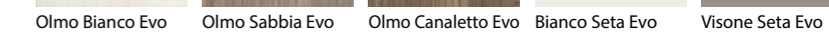
Piano nobilitato



Piano PET - Plana



Piano in laminato Evo



Piano in laminato bordo ABS + Energy Calce



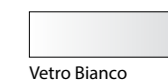
Piano in laminato Unicolor



Piano in laminato Fenix



Piano in Vetro



Piano impiallacciato



Piano impiallacciato laccato poro aperto



ZEN







Finiture struttura

Table structure finish

Finitions structure

Acabados estructural para

Korpus für die Tische

桌子的结构装饰

Стальной каркас



Grigio Alluminio

Bianco

Creta

Grafite



ZEN

Tavolo Zen 140x80 3 allunghe laterali di 40 cm Struttura in acciaio verniciato

Table Zen 140x80
Extending table with 3x40 cm side leaf
Steel structure

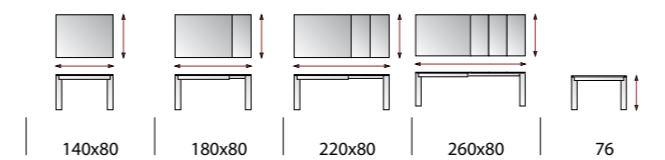
Tisch Zen 140x80
3-Seitlich 40cm-verlängerbarer Tisch
Korpus aus Stahl

Table Zen 140x80
3 rallonges latérale de 40 cm
Structure en acier

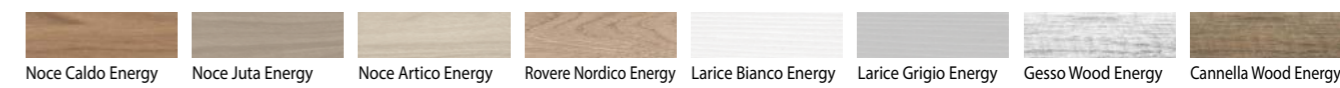
桌子 Zen 140x80
3 横向扩展 40 厘米
漆面钢框架

Mesa Zen 140x80
3 extensiones lateral de 40 cm
Estructura de acero

Стон Zen 140x80
3 боковых удлинителя по 40 см
Стальной каркас



Piano nobilitato



Piano PET - Plana



Piano in laminato Evo



Piano in laminato bordo ABS + Energy Calce



Piano in laminato Unicolor



Piano in laminato Fenix



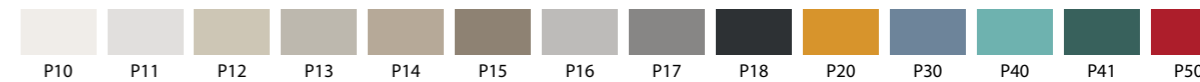
Piano in Vetro



Piano impiallacciato



Piano impiallacciato laccato poro aperto



SIMPLE





Finiture struttura

Table structure finish

Finitions structure

Acabados estructural para

Korpus für die Tische

桌子的结构装饰

Стальной каркас



SIMPLE

Tavolo Simple 140x80
3 allunghe laterali di 40 cm
Struttura in acciaio verniciato

Table Simple 140x80
Extending table with 3x40 cm side leaf
Steel structure

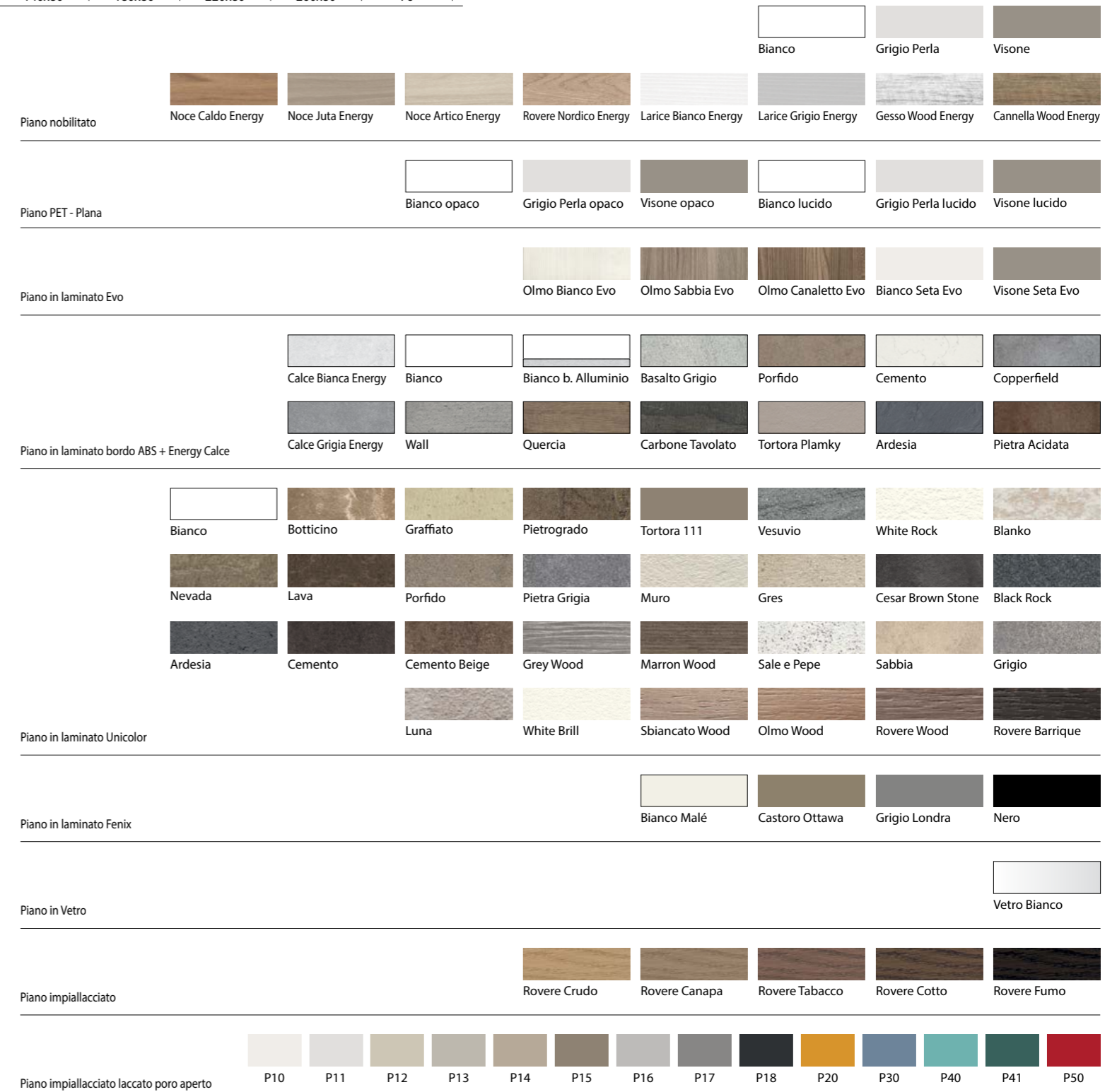
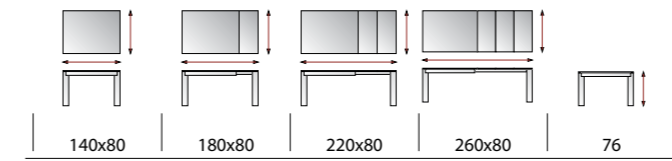
Tisch Simple 140x80
3-Seitlich 40cm-verlängerbarer Tisch
Korpus aus Stahl

Table Simple 140x80
3 rallonges latérale de 40 cm
Structure en acier

桌子 Simple 140x80
3 横向扩展 40 厘米
漆面钢框架

Mesa Simple 140x80
3 extensiones lateral de 40 cm
Estructura de acero

Стон Simple 140x80
3 боковых удлинителя по 40 см
Стальной каркас



DONATELLO





DONATELLO

Tavolo Donatello
 1 allunga laterale di 50 cm
 Struttura in acciaio verniciato

Table Donatello
 1 extending table with 50 cm side leaf
 Steel structure

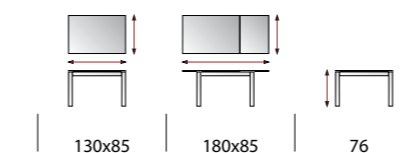
Tisch Donatello
 Seitlich 50cm-verlängerbarer Tisch
 Korpus aus Stahl

Table Donatello
 1 rallonge latérale de 50 cm
 Structure en acier

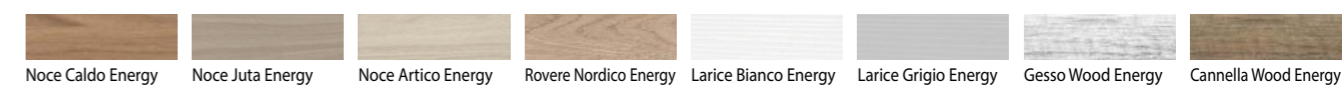
桌子 Donatello
 1 横向延伸50厘米
 漆面钢框架

Mesa Donatello
 1 extensión lateral de 50 cm
 Estructura de acero

Стол Donatello
 1 боковой удлинитель 50 см
 Стальной каркас



Piano nobilitato



Piano PET - Plana



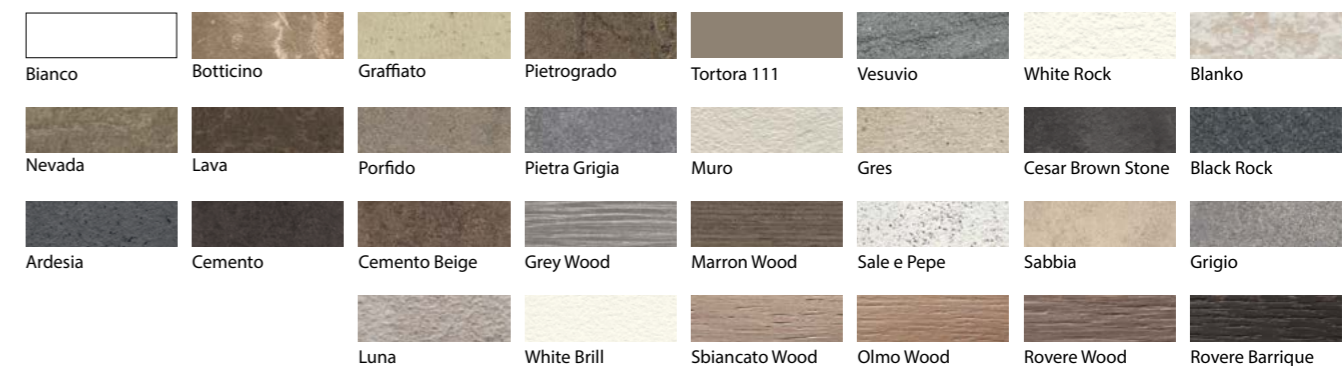
Piano in laminato Evo



Piano in laminato bordo ABS + Energy Calce



Piano in laminato Unicolor



Piano in laminato Fenix



CASTELLO





CASTELLO

Tavolo e panca Castello Piano in laminato finito come top

Castello table and bench
Laminated surface finished as the top

Table et banc Castello
Plan en laminé achevé comme plan de travail

Mesa y banco Castello
Plano multicapa acabado como encimera

Tisch und Bank Castello
Laminatboden fertig wie oben

桌子和长凳 Castello
顶部层压饰面桌面

Стол и скамейка Castello
Полка из ламината с отделкой под топ

Tavolo	160x90	76
Tavolo	180x90	76
Panca	160x40	52
Panca	180x40	52

- Inox
- Alluminio
- Bianco
- Nero

Finiture gamba

- Leg finishes
- Finitions pied
- Acabados pata
- Oberflächenbearbeitung Bein
- 腿饰面
- Отделка ножек

Piano in laminato bordo ABS + Energy Calce

- Calce Bianca Energy
- Bianco
- Bianco b. Alluminio
- Basalto Grigio
- Porfido
- Cemento
- Copperfield
- Calce Grigia Energy
- Wall
- Quercia
- Carbone Tavolato
- Tortora Planky
- Ardesia
- Pietra Acidata

Piano in laminato Unicolor

- Bianco
- Botticino
- Graffiato
- Pietrogrado
- Tortora 111
- Vesuvio
- White Rock
- Blanko
- Nevada
- Lava
- Porfido
- Pietra Grigia
- Muro
- Gres
- Cesar Brown Stone
- Black Rock
- Ardesia
- Cemento
- Cemento Beige
- Grey Wood
- Marron Wood
- Sale e Pepe
- Sabbia
- Grigio
- Luna
- White Brill
- Sbiancato Wood
- Olmo Wood
- Rovere Wood
- Rovere Barrique

Piano in laminato Fenix

- Bianco Malé
- Castoro Ottawa
- Grigio Londra
- Nero

TOLA







TOLA

Tavolo Tola
 Piano e struttura finitura
 rovere nodato. Meccanismo di
 allunga in acciaio verniciato

Tola table
 Knotted oak finish surface and frame
 Painted steel extension mechanism

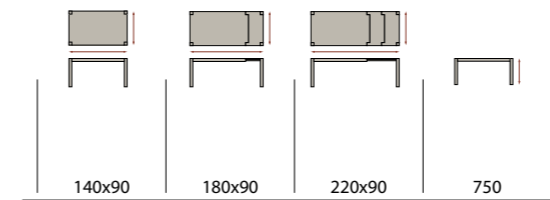
Tisch Tola
 Feinbearbeiteter Boden und Grundstruktur aus
 Eichenholz
 Verlängerungsmechanismus aus
 beschichtetem Stahl

Table Tola
 Plan et structure finition chêne noueux
 Mécanisme de rallonge en acier verni

桌子 Tola
 橡木节点装饰的结构和面板
 漆面钢材扩展机制

Mesa Tola
 Plano y estructura acabado roble nudoso
 Mecanismo de extensión en acero pintado

Стол Tola
 Поверхность и структурная отделка
 выполнена в дубе с сучком
 Механизм выдвижения выполнен в
 лакированной стали



DIAMANTE





DIAMANTE

Tavolo Diamante
 1 allunga laterale di 60 cm
 Struttura in alluminio verniciato bianco. Piano in vetro bianco o nero

Table Diamante
 Extending table with 60 cm side leaf
 Aluminium structure
 Glass top black or White

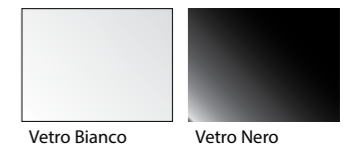
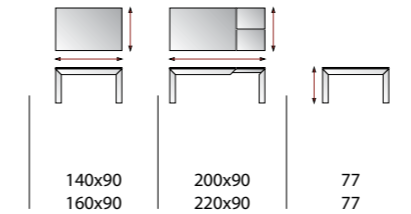
Tisch Diamante
 Seitlich 60cm-verlängerbarer Tisch
 Korpus aus Aluminium
 Glasarbeitsplatte

Table Diamante
 1 rallonge latérale de 60 cm
 Structure en aluminium
 Plan en verre

桌子 Diamante
 1 横向延伸60厘米
 白 (Bianco) 漆面铝材框架
 白色 (Bianco) 或黑色 (Nero) 玻璃面板

Mesa Diamante
 1 extensión lateral de 60 cm
 Estructura de aluminio
 Plano de vidrio

Стол Diamante
 1 боковой удлинитель 60 см
 Алюминиевые каркас
 Стеклаянная столешница



RISEN





RISEN

Tavolo Risen
Piano in abete massello
termo-invecchiato. Struttura
in metallo finitura "Corten"

Table Risen
Thermally aged solid fir wood surface.
Metal structure with "Corten" finish

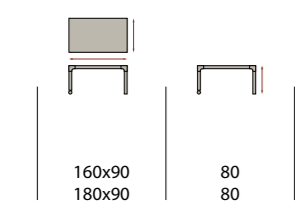
Table Risen
Plan en hêtre massif thermo-vieilli.
Structure en métal finition "Corten"

Mesa Risen
Plano de abeto macizo envejecido con
tratamiento térmico.
Estructura de metal con acabado "Corten"

Стол Risen
Столешница из массива ели, состаренного
обжигом.
Металлическая конструкция с отделкой
"Corten"

Tisch Risen
massive Fichtenplatte, thermisch gealtert.
Metallveredelung "Corten"

桌子 Risen
热老化运杉木心材桌面。
"Corten" 金属饰面框架



STEEL

Tavolo Steel
Piano e struttura in acciaio
spazzolato con vernice traspa-
rente.

Le eventuali tracce di ruggine presenti sono fisiologiche a questo tipo di finitura. Esse sono comunque presenti sotto lo strato di vernice protettiva trasparente e non hanno la possibilità di espandersi.

Table Steel
Steel structure and surface brushed with
transparent coating.
Any traces of rust are normal for this type of
finish. In any case, they are present under the
transparent protective coating and they cannot
expand.

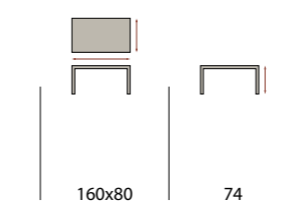
Tisch Steel
Boden und gebürstete Stahlkonstruktion mit
transparentem Lack.
Die Rostspuren, die eventuell vorhanden sind,
sind für diese Art von Oberflächen typisch. Sie
sind unterhalb der Schicht aus transparenten
Schutzlack sichtbar und erweitern sich nicht.

Table Steel
Plan et structure en acier brossé avec vernis
transparent.
Toute trace de rouille seront physiologiques
pour ce type de finition. Elles sont de toute
façon présentes sous la couche de vernis de
protection et elles n'ont pas la possibilité de
s'étendre.

桌子 Steel
透明漆面不锈钢拉丝框架和桌面。
偶尔出现的锈迹痕迹，属于此类饰面的物
理特征。由于下方为透明保护涂层，因
此修饰痕迹不会扩大。

Mesa Steel
Plano y estructura de acero cepillado con
pintura transparente.
La presencia de rastros de óxido es fisiológica
en este tipo de acabado. De todas formas,
se encuentran debajo de la capa de pintura
de protección transparente y no existe la
posibilidad de que se extiendan.

Стол Steel
Полка и стальная конструкция с прозрачным
лаком.
Следы ржавчины, которые могут появиться,
являются нормой для этого типа отделки.
Они все еще присутствуют под слоем
прозрачного защитного лака и не могут
распространяться.



STEEL



COLOMBO



WELCOME
TO OUR
home





COLOMBO

Tavolo Colombo
Gambe in faggio massello tinto naturale. Piano in nobilitato bianco con bordo in ABS.

Table Colombo
Legs made of natural tone solid beech wood.
White (bianco) melamine surface

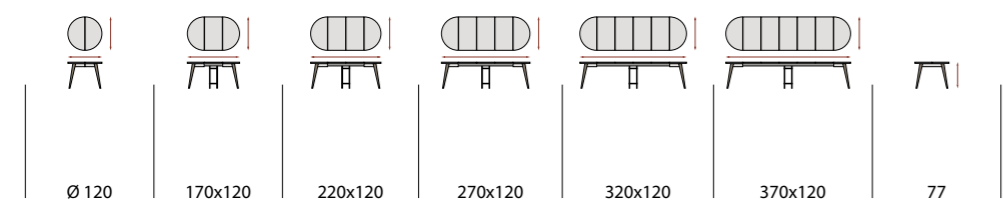
Tisch Colombo
Beine massive Buche in natürlich gebeiztem Holz.
weiß (bianco) laminierte Decke

Table Colombo
Pied en hêtre massif teinté naturel.
Plan en mélamine blanc (bianco)

桌子 Colombo
桌腿采用天然色调桦木心材。
白色层压板ABS边缘

Mesa Colombo
Patas de haya maciza tinte natural.
Plano de melamina blanca (bianco)

Стол Colombo
Ножи из мореного массива бука.
Полка из белого облагороженного материала



STOCKHOLM

Tavolo Stockholm
Gambe in faggio massello tinto naturale. Piano in nobilitato bianco effetto poro aperto.

Table Stockholm
Legs made of natural tone solid beech wood.
Open pore effect white (bianco) melamine surface.

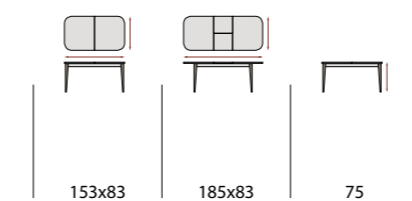
Tisch Stockholm
Beine massive Buche in natürlich gebeiztem Holz.
Fläche in edelweiß (bianco), mit offenporigem Effekt.

Table Stockholm
Pied en hêtre massif teinté naturel.
Plan en mélamine blanc (bianco) à pore ouvert.

桌子 Stockholm
桌腿采用天然色调桦木心材。
开孔效应的白色 (Bianco) 高贵桌面。

Mesa Stockholm
Patas de haya maciza tinte natural.
Plano de melamina blanca (bianco) efecto "pore abierto".

Стол Stockholm
Ножи из мореного массива бука.
Полка из белого облагороженного материала с эффектом открытых пор.



STOCKHOLM



AETERNUM







AETERNUM

Tavolo Aeternum
 Struttura in metallo verniciato coordinato al piano. Piano in ceramica termoaccoppiata a vetro 3+8 mm. Disponibile nelle finiture: Antracite, Tortora Fango, Grigio Cemento, Marmo Bianco. Allunga a portafoglio laccata gofrata in tinta.

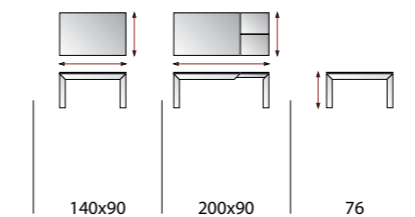


Table Aeternum
 Varnished metal structure matching with the surface.
 3+8 mm thermo-coupled ceramic surface.
 It is available in the following finishes:
 Antracite, Tortora Fango, Grigio Cemento, Marmo Bianco
 Embossed lacquered butterfly extension in the same colour.

Tisch Aeternum
 Struktur aus lackiertem Metall, angepasst an die Platte.
 Keramikplatte, thermo-gekoppelt an das Glas 3+8 mm.
 Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
 Antracite, Tortora Fango, Grigio Cemento, Marmo Bianco
 Verlängerungskomponenten farbig lackiert oder gaufriert.

Table Aeternum
 Structure en métal vernis accouplé au plan. Plan en céramique thermo-accouplée au verre 3+8 mm.
 Disponible dans les finitions:
 Antracite, Tortora Fango, Grigio Cemento, Marmo Bianco
 Rallonge à porte feuille laquée gaufree dans la même teinte.

桌子 Aeternum
 与桌面协调安装的喷漆金属框架。
 3片8毫米玻璃和陶瓷热耦合桌面。
 饰面包括：
 Antracite, Tortora Fango, Grigio Cemento, Marmo Bianco
 翻转式压花漆面扩展件。

Mesa Aeternum
 Estructura de metal pintado haciendo juego con el plano.
 Plano de cerámica termoacoplada con cristal 3+8 mm.
 Disponible en los acabados:
 Antracite, Tortora Fango, Grigio Cemento, Marmo Bianco
 Tablero de extensión lacado gofrado a tono.

Стол Aeternum
 Структура из окрашенного металла в том полки.
 Столешница из керамики, термически соединенной со стеклом, толщиной 3+8 мм.
 Доступно в следующей отделке:
 Antracite, Tortora Fango, Grigio Cemento, Marmo Bianco
 Вставка для раскладного стола лакированная, гофрированная и окрашенная.



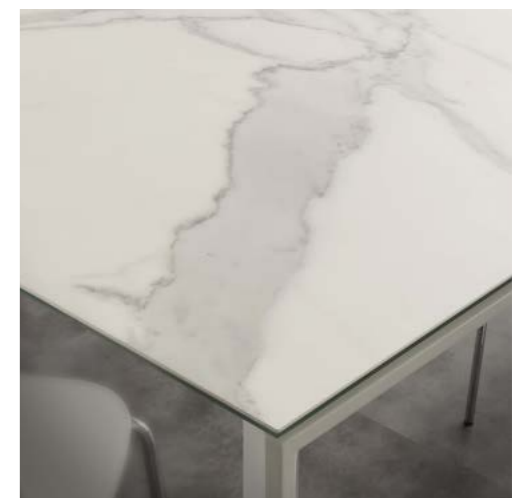
Antracite



Tortora Fango



Grigio Cemento



Marmo Bianco

INFINITY







INFINITY

Tavolo Infinity
 Struttura in metallo verniciato coordinato al piano. Piano in cristallo. Disponibile nelle finiture: Tortora chiaro lucido, Extrawhite Lucido. Allunga in nobilitato in tinta.

Table Infinity
 Varnished metal structure matching with the surface.
 Glass top. It is available in the following finishes:
 Tortora chiaro lucido, Extrawhite Lucido.
 Laminated extension in the same colour.

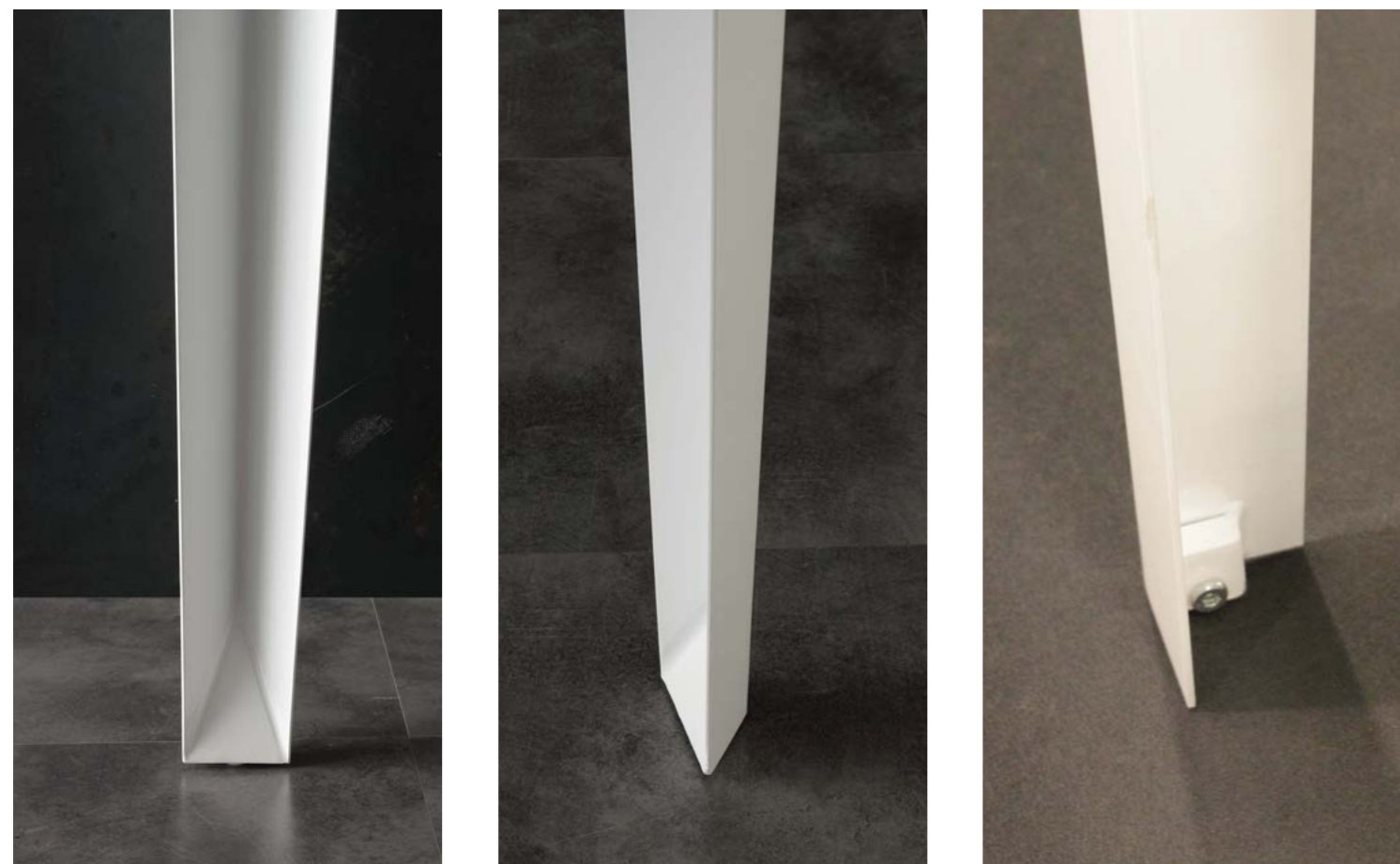
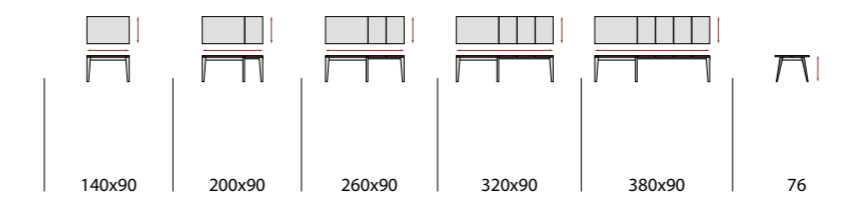
Tisch Infinity
 Struktur aus lackiertem Metall, angepasst an die Platte.
 Glasplatte. Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
 Tortora chiaro lucido, Extrawhite Lucido.
 Verlängerung farbig veredelt.

Table Infinity
 Structure en métal vernis accouplé au plan.
 Plan en cristal. Disponible dans les finitions:
 Tortora chiaro lucido, Extrawhite Lucido.
 Rallonge en mélamine dans la même teinte.

桌子 Infinity
 与桌面协调安装的喷漆金属框架。
 水晶桌面。饰面包括：
 Tortora chiaro lucido, Extrawhite Lucido。
 染色油漆层压扩展件。

Mesa Infinity
 Estructura de metal pintado haciendo juego con el plano.
 Plano de cristal. Disponible en los acabados:
 Tortora chiaro lucido, Extrawhite Lucido.
 Extensión de melamina a tono.

Стол Infinity
 Структура из окрашенного металла в тон полки.
 Стеклоянная столешница. Доступно в следующей отделке:
 Tortora chiaro lucido, Extrawhite Lucido.
 Вставка для раскладного стола из окрашенного облагороженного материала.



WOOD







WOOD BICOLOR



WOOD

Tavolo Wood

Piani e struttura in frassino massello.

I piani in massello, essendo un materiale naturale, tendono a muoversi durante i cambi di stagione e temperatura.

Table Wood
Solid ash wood structure and surfaces. Solid wood is a natural material and surfaces made of it tend to move when changes in season and temperature occur.

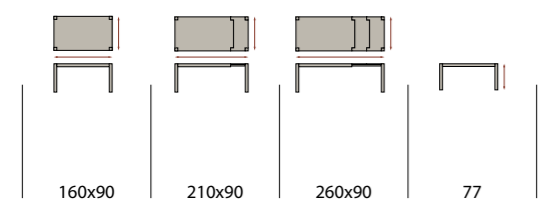
Tisch Wood
Flächen und Struktur aus Esche massiv. Die Massivholzflächen bestehen aus einem natürlichen Material und neigen dazu, sich während der Wechsel der Jahreszeiten und Temperaturen zu bewegen.

Table Wood
Plans et structure en frêne massif. Les plans en massif, étant un matériel naturel, ont la tendance à bouger pendant les changements saisonniers et de température.

桌子 Wood
白蜡树心材框架和面板。心材面板是一种天然材料，往往会在季节和温度的变化而移动。

Mesa Wood
Planos y estructura de fresno macizo. Los planos de madera maciza, al ser un material natural, tienden a moverse durante los cambios de estación y de temperatura.

Стол Wood
Полки и конструкция из массива ясеня. Полки из массива, являясь природным материалом, имеют тенденцию перемещаться во время смены сезона и температуры.







BRETAGNA



WOOD BICOLOR

Tavolo Wood bicolor
Piani e struttura in frassino massello. Piano laccato bianco poro aperto.

I piani in massello, essendo un materiale naturale, tendono a muoversi durante i cambi di stagione e temperatura.

Table Wood Bicolor
Solid ash wood structure and surfaces. It is available in the following finishes: White open pore lacquered. Solid wood is a natural material and surfaces made of it tend to move when changes in season and temperature occur.

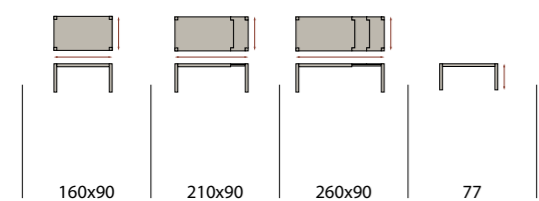
Tisch Wood Bicolor
Flächen und Struktur aus Esche massiv. Erhältlich in folgenden Ausführungen: weiß lackiert offenporig. Die Massivholzfleichen bestehen aus einem natürlichen Material und neigen dazu, sich während der Wechsel der Jahreszeiten und Temperaturen zu bewegen.

Table Wood Bicolor
Plans et structure en frêne massif. Disponible dans les finitions: Blanc laqué à pore ouvert. Les plans en massif, étant un matériel naturel, ont la tendance à bouger pendant les changements saisonniers et de température.

桌子 Wood Bicolor
白蜡树心材框架和面板。饰面包括：开孔漆。心材面板是一种天然材料，往往会在季节和温度的变化而移动。

Mesa Wood Bicolor
Planos y estructura de fresno macizo. Disponible en los acabados: blanco lacado "poro abierto". Los planos de madera maciza, al ser un material natural, tienden a moverse durante los cambios de estación y de temperatura.

Стол Wood Bicolor
Полки и конструкция из массива ясеня. Имеются следующие отделки: лакированный с открытыми порами. Полки из массива, являясь природным материалом, имеют тенденцию перемещаться во время смены сезона и температуры.







BRETAGNA

Tavolo Bretagna
 Gambe in massello frassino
 olivato tinto naturale. Piano in
 listellare impiallacciato frassi-
 no olivato tinto naturale.

L'impiallacciatura delle allunghe può essere di una partita
 differente rispetto al piano.

Table Bretagna
 Solid olive ash wood in natural tone.
 Olive ash wood veneered block-board surface
 in natural tone.
 Extension veneering may come from a lot that
 is different from surface lot.

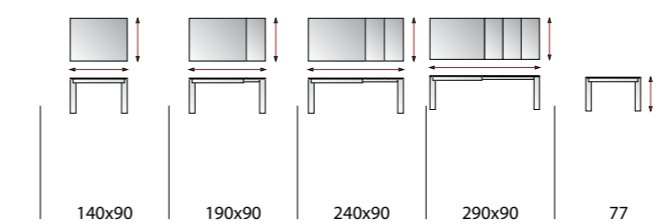
Tisch Bretagna
 Beine aus massiver Esche natürlich gebeizt.
 Plan furniert Esche natürlich gebeizt und geölt.
 Das Furniers der Verlängerung kann je nach
 Platte unterschiedlich sein.

Table Bretagna
 Pieds en massif frêne couleur olive teint naturel.
 Plan en latté plaqué frêne couleur olive teint
 naturel.
 Le placage des rallonges peut être d'un stock
 différent par rapport au plan.

桌子 Bretagna
 桌腿采用天然橄榄漆面白蜡树心材。
 天然橄榄漆面白蜡树镶边板桌面。
 扩展件的镶板加工与桌面的加工工艺可能
 有所不同。

Mesa Bretagna
 Patas de fresno oliva macizo tinte natural.
 Plano de tabillas chapado fresno oliva tinte
 natural.
 El chapado de las extensiones puede ser de
 una partida distinta de la del plano.

Стол Bretagna
 Ножи из массива мореного ясеня.
 Столешница мореного фанерванного ясеня
 "под паркет".
 Фанеровка вставок может быть из другой
 партии, в сравнении со столешницей.



LOGAN







LOGAN

Tavolo Logan
 Gambe in massello frassino
 olivato tinto naturale. Piano in
 listellare impiallacciato frassi-
 no olivato. Disponibile nelle
 finiture: Tinto naturale, laccato
 bianco poro aperto.

L'impiallacciatura delle allunghe può essere di una partita
 differente rispetto al piano.

Table Logan
 Solid olive ash wood in natural tone.
 Olive ash wood veneered block-board surface
 in natural tone.
 Available in the following finishes: natural tone,
 white open pore lacquered.
 Extension veneering may come from a lot that
 is different from surface lot.

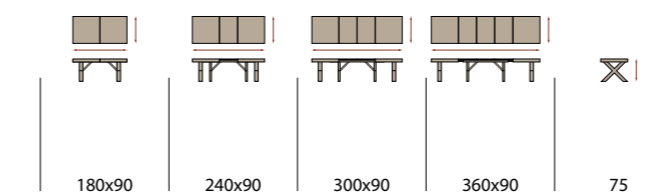
Tisch Logan
 Beine aus massiver Esche natürlich gebeizt.
 Plan furniert Esche natürlich gebeizt und geölt.
 Erhältlich in folgenden Ausführungen:
 Naturfarbe, weiß lackiert offenporig.
 Das Furniers der Verlängerung kann je nach
 Platte unterschiedlich sein.

Table Logan
 Pieds en massif frêne couleur olive teint naturel.
 Plan en latté plaqué frêne couleur olive teint
 naturel.
 Disponible dans les finitions: Teint naturel,
 blanc laqué à pore ouvert.
 Le placage des rallonges peut être d'un stock
 différent par rapport au plan.

桌子 Logan
 桌腿采用天然橄榄漆面白蜡树心材。
 天然橄榄漆面白蜡树镶边板桌面。
 饰面包括: 天然漆, 开孔漆。
 扩展件的镶板加工与桌面的加工工艺可能
 有所不同。

Mesa Logan
 Patas de fresno oliva macizo tintura natural.
 Plano de tabillas chapado fresno oliva tintura
 natural.
 Disponible en los acabados: Tintura natural,
 lacado blanco "poro abierto".
 El chapado de las extensiones puede ser de
 una partida distinta de la del plano.

Стоп Logan
 Ножи из массива мореного ясеня.
 Столешница мореного фанерованного ясеня
 "под паркет".
 Имеются следующие отделки: натуральный
 мореный, лакированный с открытыми
 порами.
 Фанеровка вставок может быть из другой
 партии, в сравнении со столешницей.



VLADIMIR





VLADIMIR

Tavolo Vladimir
 Gambe in policarbonato
 pieno bianco lucido.
 Piano in cristallo extrawhite

Table Vladimir
 Legs made of glossy white (bianco lucido) full
 polycarbonate.
 Extra-white crystal surface

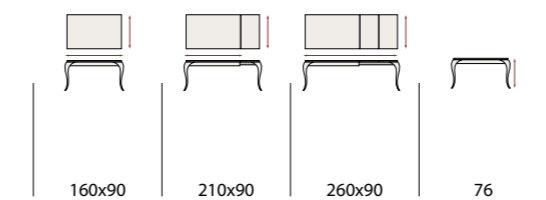
Tisch Vladimir
 Beine in voll glänzendem weißen (bianco
 lucido) Polycarbonat.
 Ebene in Kristall extra weiß

Table Vladimir
 Pied en polycarbonate plein blanc et luisant
 (bianco lucido).
 Plan en cristal extrawhite

桌子 Vladimir
 桌腿采用完全光滑的白色聚碳酸酯。
 超白水晶 (Bianco Lucido) 桌面

Mesa Vladimir
 Patas de policarbonato macizo blanco brillante
 (bianco lucido).
 Plano de cristal extrawhite

Стол Vladimir
 Ножки из белого глянцевого поликарбоната.
 Столешка из белого стекла



FACTORY



FACTORY

Tavolo Factory
Gambe in faggio massello
tinto naturale. Piano in
laminato HPL bianco con
bordo svasato.

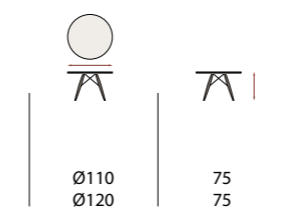


Table Factory
Legs made of natural tone solid beech wood.
White HPL laminated surface with flared edge.

Tisch Factory
Beine massive Buche in natürlich gebeiztem
Holz.
Platte laminiert in HPL weiß mit ausgestelltter
Kante.

Table Factory
Pied en hêtre massif teinté naturel.
Plan en laminé HPL blanc avec bord évasé.

桌子 Factory
桌腿采用天然色调榉木心材。
搭配喇叭口包边的白色HPL层压桌面。

Mesa Factory
Patas de haya maciza tintura natural.
Plano laminado HPL blanco con borde
ensanchado.

Стол Factory
Ножки из мореного массива бука.
Столешница из белого HPL ламината с
расклеванным кантом.

FACTORY WOOD



FACTORY WOOD

Sedia Factory Wood
Gambe in faggio tinto naturale. Sedile in polipropilene disponibile in finitura Bianco, Grigio Quarzo (RAL 7037), nero

Chair Factory Wood
Legs made of natural tone solid beech wood.
Polypropylene seat available in White (bianco), Quartz Grey (grigio quarzo) (RAL 7037), black (nero) finish.

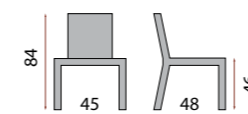
Stuhl Factory Wood
Beine massive Buche in natürlich gebeiztem Holz.
Polypropylen Sitz, verfügbar mit Finish Weiß, Quartz Grau (RAL 7037), Schwarz (bianco), (grigio quarzo) (RAL 7037), (nero).

Chaise Factory Wood
Pied en hêtre teinté naturel.
Siège en polypropylène disponible en finition Blanc (bianco), Gris Quartz (grigio quarzo) (RAL 7037), noir (nero).

椅子 Factory Wood
椅腿采用天然色榉木。
座椅采用聚丙烯材料，还将提供白色 (Bianco)、灰石英 (Grigio Quarzo/RAL 7037) 和黑色 (Nero) 饰面板。

Silla Factory Wood
Patas de haya tintura natural.
Asiento de polipropileno disponible con acabado Blanco, Gris Cuarzo (RAL 7037), negro (bianco), (grigio quarzo) (RAL 7037), (nero).

Стул Factory Wood
Ножки из мореного бука.
Сиденье из полипропилена, доступно в отделке Белый, Серый Кварц (RAL 7037), Черный.



FACTORY WOOD



FACTORY WOOD

Sgabello Factory Wood
Gambe in massello di faggio
tinto naturale.
Sedile in polipropilene.
Disponibile nelle finiture:
Bianco, Grigio Quarzo (Solo per
H.66).

Stool Factory Wood
Natural tone solid beech wood legs.
Seatback made of polypropylene.
Available in the following finishes:
White (bianco), Quartz Grey (grigio quarzo).

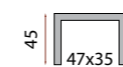
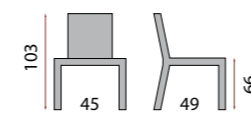
Hocker Factory Wood
Beine massive Buche in natürlich gebeiztem
Holz.
Sitz aus Polypropylen.
Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
Weiß (bianco), Quartz Grau (grigio quarzo).

Tabouret Factory Wood
Pieds en massif teinté naturel. Siège en
polypropylène. Disponible dans les finitions :
Blanc (bianco), Gris Quartz (grigio quarzo).

凳子 Factory Wood
凳腿采用天然色调桦木。
凳面采用聚丙烯材料。
饰面包括：
白色 (Bianco) , 灰 (Grigio Quarzo)。

Tabourete Factory Wood
Patas de haya maciza tintura natural.
Asiento de polipropileno.
Disponible en los acabados:
Blanco (bianco), Gris Cuarzo (grigio quarzo).

Табурет Factory Wood
Ножки из массива мореного бука.
Сиденье из полипропилена.
Доступно в следующей отделке:
Белый, Серый Кварц (grigio quarzo).



EMY



EMY

Sedia Emy
Sedia stampata in
polipropilene bianco o nero

Chair Emy
Chair in polypropylene
White or black

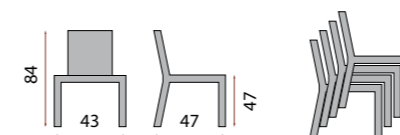
Stuhl Emy
Polypropylen Stuhl
weiß oder schwarz

Chaise Emy
Chaise en polypropylène
Blanc ou noir

椅子 Emy
白色 (Bianco) 或黑色 (Nero) 聚丙烯印
花椅子

Silla Emy
Silla en polipropileno
Blanco o negro

Стул Emy
Председатель в полипропиленовые
Белый или черный



EVA



- 100 -



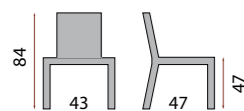
- 101 -



EVA

Sedia Eva

Scocca in plastica
 1: Gambe in ferro
 2: Gambe in legno
 (Abbinabile al tavolo Tola)



Eva chair
 Plastic body
 1: Iron legs
 2: Wood legs (Matched with Tola table)

Stuhl Eva
 Korpus aus Plastik
 1: Stuhlbeine aus Eisen
 2: Stuhlbeine aus Holz (abgestimmt auf den Tisch Tola)

Chaise Eva
 Coque en plastique
 1: Pieds en fer
 2: Pieds en bois (Assortis avec la table Tola)

椅子 Eva
 塑料外壳
 1: 铁腿
 2: 木腿 (搭配Tola桌子)

Silla Eva
 Estructura de plástico
 1: Patas de hierro
 2: Patas de madera (para combinar con la mesa Tola)

Стул Eva
 Корпус из пластика
 1: Ножки из железа
 2: Деревянные ножки (сочетающиеся со столом Tola)

PRIME







PRIME

Sedia Prime

Struttura in metallo verniciato. Disponibile nelle finiture: Metallo naturale protetto da vernice trasparente, Bianco anticato (Country Chic), brunito.

Chair Prime
Varnished metal structure.
It is available in the following finishes:
Natural metal protected by transparent coating, antiqued white (bianco) (country chic), burnished.

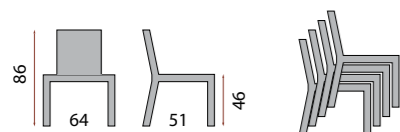
Stuhl Prime
Gestell aus lackiertem Metall
Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
natürliches Metall geschützt mit durchsichtigem Lack, antik weiß (bianco) (Country-Chic), gebräunt.

Chaise Prime
Structure en métal vernis.
Disponible dans les finitions:
Métal naturel protégé par des vernis transparent, Blanc (bianco) vieilli (Country Chic), bruni.

椅子 Prime
漆漆金属框架。
饰面包括：
天然金属由透明、白色仿古（Bianco Anticato）（Country Chic）和锃亮（Brunito）漆面保护。

Silla Prime
Estructura de metal pintado.
Disponibile en los acabados:
Metal natural protegido con pintura transparente, Blanco (bianco) anticado (Country Chic), bruñido.

Стул Prime
Каркас из окрашенного металла.
Доступно в следующей отделке:
Натуральный металл защищен прозрачной краской, цвета Белый античном (Country Chic), полированный.

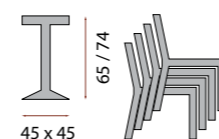


PRIME



PRIME

Sgabello Prime
Struttura in metallo verniciato.
Disponibile nelle finiture:
Metallo naturale con vernice
trasparente (Solo H.74),
Bianco anticato (Country
Chic), Brunito.



Stool Prime
Varnished metal structure.
Available in the following finishes:
Natural metal with transparent finish (For
H.74 only), Antiqued White (bianco anticato -
Country Chic), Burnished (brunito).

Hocker Prime
Gestell aus lackiertem Metall
Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
Natürliches Metall mit Klarlack (nur für H.74),
antik weiß (bianco anticato) (Country Chic),
gebräunt (brunito).

Tabouret Prime
Structure en métal vernis.
Disponible dans les finitions:
Métal naturel avec vernis transparent
(Seulement pour H.74), Blanc vieilli (bianco
anticato) (Country Chic), Bruni (brunito).

凳子 Prime
涂漆金属框架。
饰面包括：
天然金属搭配透明（仅限高度74）、
白色仿古（Bianco Anticato -Country Chic）
和光亮（Brunito）漆面。

Tabourete Prime
Estructura de metal pintado.
Disponible en los acabados:
Metal natural con pintura transparente (Solo
para H.74),
Blanco anticado (bianco anticato) (Country
Chic), Bruñido (brunito).

Табурет Prime
Каркас из окрашенного металла.
Доступно в следующей отделке:
Натуральный металл с прозрачным лаком
(Только для H.74),
Белый античный (Country Chic), Вороненый
(brunito).

FACTORY METAL



- 110 -

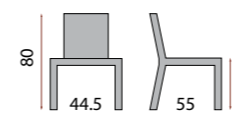


- 111 -



FACTORY METAL

Sedia Factory Metal
 Gambe in filo cromato.
 Sedile in polipropilene
 disponibile in finitura
 Bianco, Grigio Quarzo (RAL
 7037), nero



Chair Factory Metal
 Chrome-plated metal structure.
 Seatback made of polypropylene.
 Available in the following finishes:
 White (bianco), Quartz Grey (grigio quarzo)
 (RAL 7037), black (nero) finish.

Stuhl Factory Metal
 Rahmen aus verchromtem Metall.
 Sitz aus Polypropylen.
 Erhältlich in folgenden Ausführungen:
 Weiß, Quartz Grau (RAL 7037), Schwarz
 (bianco), (grigio quarzo) (RAL 7037), (nero).

Chaise Factory Metal
 Structure en métal chromé.
 Siège en polypropylène.
 Disponible dans les finitions:
 Blanc (bianco), Gris Quartz (grigio quarzo) (RAL
 7037), noir (nero).

椅子 Factory Metal
 鍍鉻金屬框架。
 凳面採用聚丙烯材料。
 飾面包括：
 白色 (Bianco)、灰石英 (Grigio Quarzo
 RAL 7037) 和黑色 (Nero) 飾面版。

Silla Factory Metal
 Estructura de metal cromado.
 Asiento de polipropileno.
 Disponible en los acabados:
 Blanco, Gris Cuarzo (RAL 7037), negro (bianco),
 (grigio quarzo) (RAL 7037), (nero).

Стул Factory Metal
 Каркас из хромированного металла.
 Сиденье из полипропилена.
 Имеются следующие отделки:
 Белый, Серый Кварц (RAL 7037), Черный.

FACTORY LIGHT



- 114 -



- 115 -



FACTORY LIGHT

Sedia Factory Light
 Gambe in metallo cromato.
 Sedile in polipropilene
 disponibile in finitura
 Bianco, Grigio Quarzo (RAL
 7037)

Chair Factory Light
 Chrome-plated metal structure.
 Seatback made of polypropylene.
 Available in the following finishes:
 White (bianco), Quartz Grey (grigio quarzo) (RAL 7037), black (nero) finish.

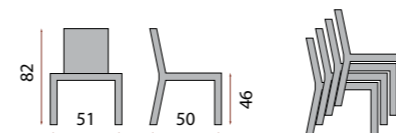
Stuhl Factory Light
 Rahmen aus verchromtem Metall.
 Sitz aus Polypropylen.
 Erhältlich in folgenden Ausführungen:
 Weiß, Quartz Grau (RAL 7037), Schwarz
 (bianco), (grigio quarzo) (RAL 7037), (nero).

Chaise Factory Light
 Structure en métal chromé.
 Siège en polypropylène.
 Disponible dans les finitions :
 Blanc (bianco), Gris Quartz (grigio quarzo) (RAL 7037), noir (nero).

椅子 Factory Light
 镀铬金属框架。
 凳面采用聚丙烯材料。
 饰面包括：
 白色 (Bianco)、灰石英 (Grigio Quarzo
 RAL 7037) 和黑色 (Nero) 饰面。

Silla Factory Light
 Estructura de metal cromado.
 Asiento de polipropileno.
 Disponible en los acabados:
 Blanco, Gris Cuarzo (RAL 7037), negro (bianco),
 (grigio quarzo) (RAL 7037), (nero).

Стул Factory Light
 Каркас из хромированного металла.
 Сиденье из полипропилена.
 Имеются следующие отделки:
 Белый, Серый Кварц (RAL 7037), Черный.



STOCKHOLM





STOCKHOLM

Sedia Stockholm
Struttura in polipropilene
bianco. Gambe in faggio
tinto naturale.

Chair Stockholm
Structure made of white polypropylene.
Legs in natural tone beech wood.

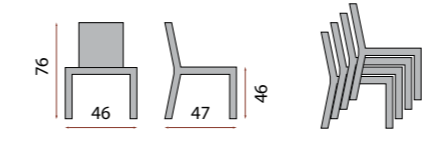
Chaise Stockholm
Structure en polypropylène blanc.
Pieds en hêtre teinté naturel.

Silla Stockholm
Estructura de polipropileno blanco.
Patas de haya tintura natural.

Stuhl Stockholm
Struktur in weißem Polypropylen.
Beine massive Buche in natürlich gebeiztem
Holz.

椅子 Stockholm
白色聚丙烯框架。
椅腿采用天然色调桦木。

Стул Stockholm
Структура из белого полипропилена.
Ножки из мореного бука.

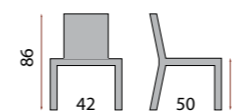


VEGAS



VEGAS

Sedia Vegas
Struttura in polipropilene.
Schienale in policarbonato.
Schienale disponibile nelle
finiture: Bianco lucido,
trasparente, rosso.



Chair Vegas
Structure made of polypropylene.
Seatback made of polycarbonate.
Seatback available in the following finishes:
Glossy white (bianco lucido), transparent
(trasparente), red (rosso).

Stuhl Vegas
Polypropylen-Struktur.
Lehne aus Polycarbonat.
Lehnen erhältlich in den folgenden
Ausführungen:
weiß glänzend, transparent, rot (bianco lucido),
(trasparente), (rosso).

Chaise Vegas
Structure en polypropylène.
Dossier en polycarbonate.
Dossier disponible dans les finitions:
Blanc, luisant, transparent, rouge (bianco
lucido), (trasparente), (rosso).

椅子 Vegas
聚丙烯框架。
聚碳酸酯椅背。
椅背饰面包括：
亮白色 (Bianco lucido)、透明
(Trasparente)、红色 (Rosso)。

Silla Vegas
Estructura de polipropileno.
Respaldo de policarbonato.
Respaldo disponible en los acabados:
Blanco brillante, transparente, rojo (bianco
lucido), (trasparente), (rosso).

Стул Vegas
Конструкция из полипропилена.
Спинка из поликарбоната.
Спинка доступна в следующей отделке:
Белый глянцевый, прозрачный, красный.

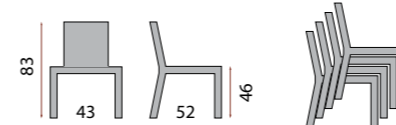
PIAVE





PIAVE

Sedia Piave
 Struttura in resina rinforzata
 con fiberglass. Disponibile nelle
 finiture: Bianco, Sabbia, Tortora,
 Antracite.



Chair Piave
 Structure made of reinforce resin with
 fiberglass.
 Available in the following finishes:
 White (bianco), Sand (sabbia), Dove-grey
 (tortora), Charcoal grey (antracite).

Stuhl Piave
 Gestell aus Harz mit Glasfaser verstärkt.
 Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
 Weiß, Sand, Tortora, Anthrazit (bianco),
 (sabbia), (tortora), (antracite).

Chaise Piave
 Structure en résine renforcée avec fiberglass.
 Disponible dans les finitions:
 Blanc, Sable, Tourterelle, Anthracite (bianco),
 (sabbia), (tortora), (antracite).

椅子 Piave
 依靠玻璃纤维增强的树脂框架。
 饰面包括：
 白色 (Bianco)、沙 (Sabbia)、斑鸠
 (Tortora)、硬煤 (Antracite)。

Silla Piave
 Estructura de resina reforzada con fibra de
 vidrio.
 Disponible en los acabados:
 Blanco, Arena, Tortola, Antracita (bianco),
 (sabbia), (tortora), (antracite).

Стул Piave
 Каркас из смолы, армированной
 стекловолокном.
 Доступно в следующей отделке:
 Белый, Песочный, бледно-коричневый,
 Антрацит.

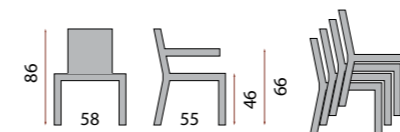
PIAVE CON BRACCIOLI





PIAVE CON BRACCIOLI

Sedia Piave con braccioli
Struttura in resina rinforzata con fiberglass. Disponibile nelle finiture: Bianco, Sabbia, Tortora, Antracite.



Chair Piave with armrests
Structure made of reinforce resin with fiberglass.
Available in the following finishes:
White (bianco), Sand (sabbia), Dove-grey (tortora), Charcoal grey (antracite).

Stuhl Piave mit Armlehnen
Gestell aus Harz mit Glasfaser verstärkt.
Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
Weiß, Sand, Tortora, Anthrazit (bianco), (sabbia), (tortora), (antracite).

Chaise Piave avec accoudoirs
Structure en résine renforcée avec fiberglass.
Disponible dans les finitions:
Blanc, Sable, Tourterelle, Anthracite (bianco), (sabbia), (tortora), (antracite).

扶手Piave椅
依靠玻璃纤维价格强的树脂框架。
饰面包括：
白色 (Bianco)、沙 (Sabbia)、斑鸠 (Tortora)、硬煤 (Antracite)。

Silla Piave con reposabrazos
Estructura de resina reforzada con fibra de vidrio.
Disponibile en los acabados:
Blanco, Arena, Tortola, Antracita (bianco), (sabbia), (tortora), (antracite).

Стул Piave с подлокотниками
Каркас из смолы, армированной стекловолокном.
Доступно в следующей отделке:
Белый, Песочный, бледно-коричневый, Антрацит.

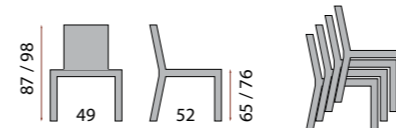
PIAVE





PIAVE

Sgabello Piave
 Struttura in resina rinforzata
 con fiberglass. Disponibile nelle
 finiture: Bianco, Sabbia, Tortora,
 Antracite.



Stool Piave
 Structure made of reinforced resin with
 fiberglass.
 Available in the following finishes:
 White (bianco), Sand (sabbia), Dove-grey
 (tortora), Charcoal grey (antracite).

Hocker Piave
 Gestell aus Harz mit Glasfaser verstärkt.
 Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
 Weiß, Sand, Tortora, Anthrazit (bianco), sabbia,
 (tortora), (antracite).

Tabouret Piave
 Structure en résine renforcée avec fiberglass.
 Disponible dans les finitions:
 Blanc, Sable, Tourterelle, Anthracite. (bianco),
 (sabbia), (tortora), (antracite).

凳子 Piave
 依靠玻璃纤维增强的树脂框架。
 饰面包括：
 白色 (Bianco)、沙 (Sabbia)、斑鸠
 (Tortora)、硬煤 (Antracite)。

Tabourete Piave
 Estructura de resina reforzada con fibra de
 vidrio.
 Disponible en los acabados:
 Blanco, Arena, Tortola, Antracita (bianco),
 (sabbia), (tortora), (antracite).

Табурет Piave
 Каркас из смолы, армированной
 стекловолокном.
 Доступно в следующей отделке:
 Белый, Песочный, бледно-коричневый,
 Антрацит.

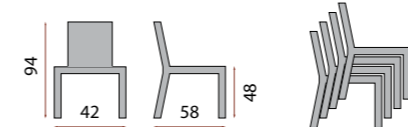
UP





UP

Sedia Up
 Struttura in polipropilene.
 Disponibile nelle finiture:
 Bianco, Tortora, Antracite



Chair Emy
 Chair in polypropylene
 It is available in the following finishes:
 White (bianco), Dove-grey (tortora), Charcoal
 grey (antracite).

Stuhl Emy
 Polypropylen Stuhl
 Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
 Weiß, Tortora, Anthrazit (bianco), (tortora),
 (antracite).

Chaise Emy
 Chaise en polypropylène
 Disponible dans les finitions:
 Blanc, Tourterelle, Anthracite (bianco), (tortora),
 (antracite).

椅子 Emy
 聚丙烯印花椅子
 饰面包括:
 白色 (Bianco)、斑鸠 (Tortora)、硬煤
 (Antracite)。

Silla Emy
 Silla en polipropileno
 Disponible en los acabados:
 Blanco, Tortola, Antracita (bianco), (tortora),
 (antracite).

Стул Emy
 Председатель в полипропиленовые
 Доступно в следующей отделке:
 Белый, Бледно-коричневый, Антрацит.

SAMBA



- 140 -



- 141 -



SAMBA

Sedia Samba
 Struttura in polipropilene.
 Disponibile nelle finiture:
 Bianco, Sabbia, Tortora, Nero.

Chair Samba
 Structure made of polypropylene.
 Available in the following finishes:
 White (bianco), Sand (sabbia), Dove-grey
 (tortora).

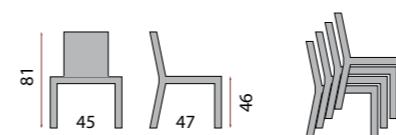
Chaise Samba
 Structure en polypropylène.
 Disponible dans les finitions:
 Blanc, Sable, Tourterelle (bianco), (sabbia),
 (tortora).

Silla Samba
 Estructura de polipropileno.
 Disponible en los acabados:
 Blanco, Arena, Tortola (bianco), (sabbia),
 (tortora).

Stuhl Samba
 Polypropylen-Struktur.
 Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
 Weiß, Sand, Tortora (bianco), (sabbia), (tortora).

椅子 Samba
 聚丙烯框架。
 饰面包括：
 白色 (Bianco)、沙 (Sabbia)、斑鸠
 (Tortora)。

Стул Samba
 Конструкция из полипропилена.
 Доступно в следующей отделке:
 Белый, Песочный, бледно-коричневый
 (Tortora)。

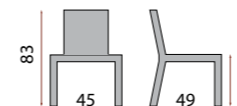


NEW ENGLAND



NEW ENGLAND

Sedia New England
Struttura in legno laccato nelle
finiture: Bianco, Sabbia (RAL
1013), Titanio (RAL 7046).
Sedile in ecopelle in tinta.



Chair New England
Lacquered wood structure available in the
following finishes:
White (bianco), Sand (sabbia) (RAL 1013),
Titanium (titanio) (RAL 7046).
Eco-leather seat available in the same colour.

Stuhl New England
Holzrahmen Oberfläche lackiert:
Weiß (Bianco) - Sand (Sabbia) (RAL 1013) -
Titan (Titanio) (RAL 7046).
Kunstleder Sitz passen.

Chaise New England
Structure en bois laqué dans les finitions :
Blanc (bianco), Sable (sabbia) (RAL 1013), Titane
(titanio) (RAL 7046).
Siège en similicuir de la même teinte.

椅子 New England
漆漆木质框架的饰面:
白色 (Bianco) - 沙 (Sabbia) (RAL 1013) -
钛 (Titanio) (RAL 7046)。
座椅采用了人造皮革。

Silla New England
Estructura de madera lacada en los acabados:
Blanco, Arena (RAL 1013), Titanio (RAL 7046)
(bianco), (sabbia) (RAL 1013), (titanio) (RAL
7046).
Asiento de piel sintética a tono.

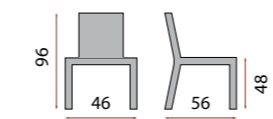
Стул New England
Каркас из лакированного дерева с отделкой:
Белый, Песочный (RAL 1013), Титан (RAL
7046).
Сидень из окрашенной искусственной кожи.

SOFT



SOFT

Sedia Soft
 Gambe in legno laccate in tinta.
 Sedile in ecopelle disponibile
 nelle finiture: Bianco, Sabbia,
 Titanio, Ghiaccio.



Chair Soft
 Wooden legs
 Eco-leather back seat available in the following
 finishes:
 White (bianco), Sand (sabbia), Titanium (titanio),
 Ice (ghiaccio).

Stuhl Soft
 Beine in Holz
 Kunstleder Sitz in den folgenden
 Ausführungen:
 Weiß (Bianco), Sand (Sabbia), Titan (titanio), Eis
 (Ghiaccio).

Chaise Soft
 Pieds en bois
 Siège en similicuir disponible dans les finitions:
 Blanc (bianco), Sable (sabbia), Titane (titanio),
 Glace (ghiaccio).

椅子 Soft
 木腿
 人造真皮座椅的饰面包括:
 白色 (bianco)、沙 (sabbia)、钛
 (titanio)、冰 (ghiaccio)。

Silla Soft
 Patas de madera.
 Asiento de piel sintética disponible en los
 acabados:
 Blanco (Bianco), Arena (Sabbia), Titano (titanio),
 Hielo (ghiaccio).

Стул Soft
 Ножи в дерева.
 Сиденье из искусственной кожи, доступно в
 следующих вариантах отделки:
 Белый (bianco), Песочный (sabbia), Титан
 (titanio), лед (ghiaccio).

SKIN



- 148 -

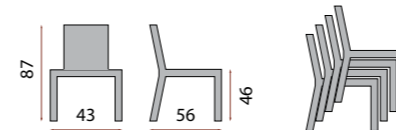


- 149 -



SKIN

Sedia Skin
 Sedia rivestita in ecopelle.
 Disponibile nelle finiture:
 Bianco, Tortora Chiaro
 (RAL7030), Tortora Classico
 (RAL 7006), Nero.



Chair Skin
 Eco-leather coated backseat.
 Available in the following finishes:
 Bianco, Tortora Chiaro (RAL7030), Tortora
 Classico (RAL 7006), Nero.

Stuhl Skin
 Sitz bedeckt mit Kunstleder.
 Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
 Bianco, Tortora Chiaro (RAL7030), Tortora
 Classico (RAL 7006), Nero.

Chaise Skin
 Siège revêtu en similicuir.
 Disponible dans les finitions:
 Bianco, Tortora Chiaro (RAL7030), Tortora
 Classico (RAL 7006), Nero.

椅子 Skin
 椅面采用人造皮革。
 饰面包括:
 Bianco, Tortora Chiaro (RAL7030), Tortora
 Classico (RAL 7006), Nero.

Silla Skin
 Asiento revestido con piel sintética.
 Disponible en los acabados:
 Bianco, Tortora Chiaro (RAL7030), Tortora
 Classico (RAL 7006), Nero.

Стул Skin
 Сиденье обито искусственной кожей.
 Доступно в следующей отделке:
 Bianco, Tortora Chiaro (RAL7030), Tortora
 Classico (RAL 7006), Nero.

SKIN



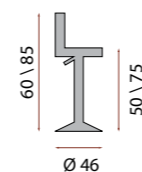
- 152 -



SKIN

Sgabello Skin

Struttura in metallo cromato.
Regolazione altezza con
pistone a gas. Sedile rivestito
ecopelle. Disponibile nelle
finiture: Bianco, Nero.



Stool Skin
Chrome-plated metal structure.
Height regulation via gas piston.
Eco-leather coated backseat.
Available in the following finishes:
White (bianco), Black (nero).

Hocker Skin
Rahmen aus verchromtem Metall.
Höhenverstellung mit Gasdruckfedern.
Sitz bedeckt mit Kunstleder.
Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
Weiß (bianco), Schwarz (nero).

Tabouret Skin
Structure en métal chromé. Réglage hauteur
avec piston à gaz.
Siège revêtu en similicuir.
Disponible dans les finitions:
Blanc, Noir, Chouque (bianco), (nero).

凳子 Skin
镀铬金属框架。
依靠气活塞调节高度。
凳面采用人造皮革。
饰面包括：
白色 (Bianco) 、 黑色 (Nero) 。

Tabourette Skin
Estructura de metal cromado.
Regulación de la altura con pistón de gas.
Asiento revestido con piel sintética.
Disponible en los acabados:
Blanco (bianco), Negro (nero).

Табулет Skin
Каркас из хромированного металла.
Регулировка высоты с газовым поршнем.
Сиденье обито искусственной кожей.
Доступно в следующей отделке:
Белый (bianco), Черный (nero).

- 153 -

LEATHER





LEATHER

Sedia Leather
Sedia rivestita in similcuoio PVC. Disponibile nelle finiture: Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

Chair Leather
Faux leather lining. Available in the following finishes:
Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

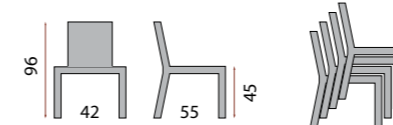
Chaise Leather
Revêtu en similcuir. Disponible dans les finitions:
Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

Silla Leather
Revestimiento de piel sintética. Disponible en los acabados:
Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

Stuhl Leather
Überzug in Öko-Leder. Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

XXX
采用生态皮革包裹。
饰面包括：
Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

Стул Leather
Обивка из искусственной кожи. Доступно в следующих видах отделки:
Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

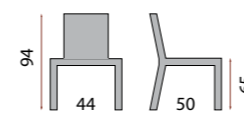


LEATHER



LEATHER

Sgabello Leather
Struttura in metallo.
Rivestimento in ecocuoiio.
Disponibile nelle finiture:
Bianco, Tortora Chiaro (RAL 7044), Grigio Titanio (RAL 7015),
Testa di Moro.



Stool Leather
Metal structure.
Faux leather lining. Available in the following finishes:
Bianco, Tortora Chiaro (RAL 7044), Grigio Titanio (RAL 7015),
Testa di Moro.

Hocker Leather
Rahmen aus Metall.
Überzug in Öko-Leder. Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
Bianco, Tortora Chiaro (RAL 7044), Grigio Titanio (RAL 7015),
Testa di Moro.

Tabouret Leather
Structure en métal.
Revêtu en similicuir. Disponible dans les finitions:
Bianco, Tortora Chiaro (RAL 7044), Grigio Titanio (RAL 7015),
Testa di Moro.

凳子 Leather
镀铬金属框架。
采用生态皮革包裹。
饰面包括：
Bianco, Tortora Chiaro (RAL 7044), Grigio Titanio (RAL 7015),
Testa di Moro.

Tabourette Leather
Estructura de metal.
Revestimiento de piel sintética. Disponible en los acabados:
Bianco, Tortora Chiaro (RAL 7044), Grigio Titanio (RAL 7015),
Testa di Moro.

Табулет Leather
Каркас из хромированного металла.
Обивка из искусственной кожи. Доступно в следующих видах отделки:
Bianco, Tortora Chiaro (RAL 7044), Grigio Titanio (RAL 7015),
Testa di Moro.



FREDDIE



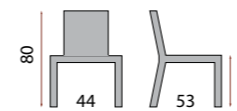
FREDDIE

Sedia Freddie

Gambe in faggio tinto naturale.
Sedile in acrilico disponibile
nelle finiture: Trasparente, Fumé,
Bianco Lucido.

Il prodotto potrebbe presentare dei segni superficiali dovuti alla particolare tecnologia di produzione, queste particolarità non riducono le caratteristiche estetiche e di resistenza del prodotto.

Avvertenze di manutenzione: Pulire con un panno morbido, non abrasivo, imbevuto di sola acqua. Non usare solventi, sgrassanti, alcool etilico o detersivi in quanto tendono a cristallizzare compromettendo le caratteristiche di flessibilità e resistenza del materiale.



Chair Freddie
Natural tone beech wood legs.
Backseat in acrylic colour available in the following finishes:
Transparent, Smoky, Glossy white (bianco lucido).
The product may show some surface signs due to the particular manufacturing technology. These peculiarities do not reduce the product aesthetic and resistance characteristics.
Maintenance notes: clean with a soft non-abrasive cloth drenched with water only. Do not use any solvent, degreaser, ethyl alcohol or detergents as they tend to crystallise, compromising the material flexibility and resistance characteristics.

Stuhl Freddie
Beine massive Buche in natürlich gebeiztem Holz. Sitz in Acryl, verfügbar in: Transparent, Rauch, Glänzend weiß (bianco lucido). Das Produkt kann einige oberflächliche Markierungen aufweisen, was auf die spezielle Produktionstechnologie zurückzuführen ist, wobei aber diese Eigenschaften die ästhetischen Eigenschaften und Produktbeständigkeit nicht reduzieren.
Wartungshinweise: Mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch reinigen, und dieses nur in Wasser tränken. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Entfetter, Ethylalkohol oder Reinigungsmittel, weil sie die Eigenschaften wie Flexibilität und Festigkeit des Materials beeinträchtigen können, da diese dazu neigen, zu kristallisieren.

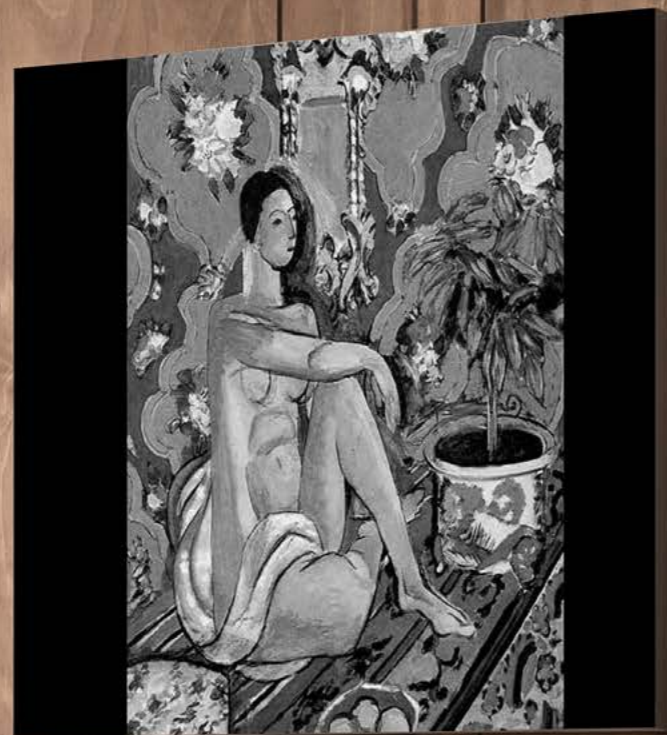
Chaise Freddie
Pieds en hêtre teinté naturel.
Siège en acrylique disponible dans les finitions: Transparent, Fumé, Blanc Brillant (bianco lucido).
Le produit pourrait présenter des traces superficielles causées par la technologie particulière de production, ces particularités ne réduisent pas les caractéristiques esthétiques et d'endurance du produit.
Avertissements de maintenance: Nettoyer avec un chiffon souple, non abrasif, trempé seulement d'eau. Ne pas utiliser des solvants, dégraissants, alcool éthylique ou des détergents qui ont la tendance à cristalliser et qui pourraient compromettre les caractéristiques de flexibilité et d'endurance du matériel.

椅子 Freddie
椅腿采用天然色调榉木。
丙烯酸座椅的饰面包括: 透明 (Trasparente)、Fumé、亮白色 (Bianco lucido)。
由于特殊的制造工艺, 本品上可能会出现表面图案。这些特征不会减少产品的美感和寿命。
保养说明: 请使用干净柔软, 不会磨损表面的浸水抹布。切勿使用可能影响表面结晶, 破坏材料韧性和强度的溶剂、去油剂、乙醇或清洁剂。

Silla Freddie
Patas de haya tintura natural.
Asiento de acrílico disponible en los acabados: Transparente, Fumé, Blanco brillante (bianco lucido).
El producto podría presentar marcas superficiales debidas a la tecnología especial de producción, estos detalles no disminuyen las características estéticas ni de resistencia del producto.
Advertencias de mantenimiento: limpiar con un paño suave, no abrasivo, embebido solamente en agua. No usar disolventes, desengrasantes, alcohol etílico ni detergentes, ya que tienden a cristalizar, afectando las características de flexibilidad y resistencia del material.

Cryn Freddie
Ножки из мореного бука.
Сиденье из акрила, доступно в отделке: Прозрачный, Дымка, Белый глянецовый.
Продукт может представлять некоторые поверхностные признаки из-за особой технологии производства; эти особенности не снижают эстетические характеристики и стойкость продукта.
Инструкции по техническому обслуживанию: чистить мягкой, неабразивной тканью, смоченной в простой воде. Не используйте растворители, обезжиривающие средства, этиловый спирт или моющие средства, так как они, как правило, кристаллизуются, компрометируя характеристики гибкости и прочности материала.

ELIZABETH



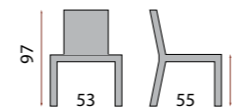


ELIZABETH

Sedia Elizabeth Struttura in polycarbonato. Disponibile nelle finiture: Trasparente, Fumé.

Il prodotto potrebbe presentare dei segni superficiali dovuti alla particolare tecnologia di produzione, queste particolarità non riducono le caratteristiche estetiche e di resistenza del prodotto.

Avvertenze di manutenzione: Pulire con un panno morbido, non abrasivo, imbevuto di sola acqua. Non usare solventi, sgrassanti, alcool etilico o detersivi in quanto tendono a cristallizzare compromettendo le caratteristiche di flessibilità e resistenza del materiale.



Chair Elizabeth
Polycarbonate structure.
Available in the following finishes: Transparent, Smoky.
The product may show some surface signs due to the particular manufacturing technology. These peculiarities do not reduce the product aesthetic and resistance characteristics.
Maintenance notes: clean with a soft non-abrasive cloth drenched with water only. Do not use any solvent, degreaser, ethyl alcohol or detergents as they tend to crystallise, compromising the material flexibility and resistance characteristics.

Stuhl Elizabeth
Polycarbonat-Rahmen.
Erhältlich in den folgenden Ausführungen: Transparent, Rauch.
Das Produkt kann einige oberflächliche Markierungen aufweisen, was auf die spezielle Produktionstechnologie zurückzuführen ist, wobei aber diese Eigenschaften die ästhetischen Eigenschaften und Produktbeständigkeit nicht reduzieren.
Wartungshinweise: Mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch reinigen, und dieses nur in Wasser tränken. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Entfetter, Ethylalkohol oder Reinigungsmittel, weil sie die Eigenschaften wie Flexibilität und Festigkeit des Materials beeinträchtigen können, da diese dazu neigen, zu kristallisieren.

Chaise Elizabeth
Structure en polycarbonate.
Disponible en los acabados: Transparente, Fumé.
El producto podría presentar marcas superficiales causadas por la tecnología especial de producción, estas particularidades no reducen las características estéticas ni de resistencia del producto.
Avertissements de maintenance: Nettoyer avec un chiffon souple, non abrasif, trempé seulement d'eau. Ne pas utiliser des solvants, dégraissants, alcool éthylique ou des détergents qui ont la tendance à cristalliser et qui pourraient compromettre les caractéristiques de flexibilité et d'endurance du matériel.

椅子 Elizabeth
聚碳酸酯框架。
饰面包括：透明（Trasparente）和Fumé。
由于特殊的制造工艺，本品上可能会出现表面图案。这些特征不会减少产品的美感和寿命。
保养说明：请使用干净柔软，不会磨损表面的浸水抹布。切勿使用可能影响表面结晶，破坏材料韧性和强度的溶剂、去油剂、乙醇或清洁剂。

Silla Elizabeth
Estructura de polycarbonato.
Disponible en los acabados: Transparente, Fumé.
El producto podría presentar marcas superficiales debidas a la tecnología especial de producción, estos detalles no disminuyen las características estéticas ni de resistencia del producto.
Advertencias de mantenimiento: limpiar con un paño suave, no abrasivo, embebido solamente en agua. No usar disolventes, desengrasantes, alcohol etílico ni detergentes, ya que tienden a cristalizar, afectando las características de flexibilidad y resistencia del material.

Cryn Elizabeth
Каркас из поликарбоната.
Доступно в следующих вариантах отделки: Прозрачный, Дымка.
Продукт может представлять некоторые поверхностные признаки из-за особой технологии производства; эти особенности не снижают эстетические характеристики и стойкость продукта.
Инструкции по техническому обслуживанию: чистить мягкой, неабразивной тканью, смоченной в простой воде. Не используйте растворители, обезжиривающие средства, этиловый спирт или мощные средства, так как они, как правило, кристаллизуются, компрометируя характеристики гибкости и прочности материала.

SPIRIT

SPIRIT CON BRACCIOLI



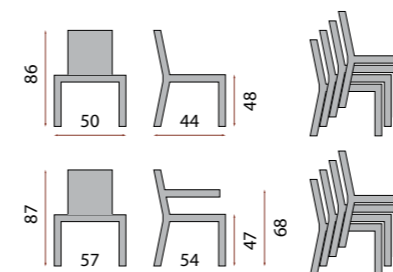


SPIRIT-SPIRIT CON BRACCIOLI

Sedia Spirit Struttura in policarbonato. Disponibile nelle finiture: Trasparente, Fumé.

Il prodotto potrebbe presentare dei segni superficiali dovuti alla particolare tecnologia di produzione, queste particolarità non riducono le caratteristiche estetiche e di resistenza del prodotto.

Avvertenze di manutenzione: Pulire con un panno morbido, non abrasivo, imbevuto di sola acqua. Non usare solventi, sgrassanti, alcool etilico o detersivi in quanto tendono a cristallizzare compromettendo le caratteristiche di flessibilità e resistenza del materiale.



Chair Spirit
Polycarbonate structure.
Available in the following finishes: Transparent, Smoky.
The product may show some surface signs due to the particular manufacturing technology. These peculiarities do not reduce the product aesthetic and resistance characteristics.
Maintenance notes: clean with a soft non-abrasive cloth drenched with water only. Do not use any solvent, degreaser, ethyl alcohol or detergents as they tend to crystallise, compromising the material flexibility and resistance characteristics.

Stuhl Spirit
Polycarbonat-Rahmen.
Erhältlich in den folgenden Ausführungen: Transparent, Rauch.
Das Produkt kann einige oberflächliche Markierungen aufweisen, was auf die spezielle Produktionstechnologie zurückzuführen ist, wobei aber diese Eigenschaften die ästhetischen Eigenschaften und Produktbeständigkeit nicht reduzieren.
Wartungshinweise: Mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch reinigen, und dieses nur in Wasser tränken. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Entfetter, Ethylalkohol oder Reinigungsmittel, weil sie die Eigenschaften wie Flexibilität und Festigkeit des Materials beeinträchtigen können, da diese dazu neigen, zu kristallisieren.

Chaise Spirit
Structure en polycarbonate.
Disponible en les finitions: Transparent, Fumé.
Le produit pourrait présenter des traces superficielles causées par la technologie particulière de production, ces particularités ne réduisent pas les caractéristiques esthétiques et d'endurance du produit.
Avertissements de maintenance: Nettoyer avec un chiffon souple, non abrasif, trempé seulement d'eau. Ne pas utiliser des solvants, dégraissants, alcool éthylique ou des détergents qui ont la tendance à cristalliser et qui pourraient compromettre les caractéristiques de flexibilité et d'endurance du matériel.

椅子 Spirit
聚碳酸酯框架。
饰面包括：透明（Transparente）和Fumé。
由于特殊的制造工艺，本品上可能会出现表面图案。这些特征不会减少产品的美感和寿命。
保养说明：请使用干净柔软，不会磨损表面的浸水抹布。切勿使用可能影响表面结晶，破坏材料韧性和强度的溶剂、去油剂、乙醇或清洁剂。

Silla Spirit
Estructura de policarbonato.
Disponible en los acabados: Transparente, Fumé.
El producto podría presentar marcas superficiales debidas a la tecnología especial de producción, estos detalles no disminuyen las características estéticas ni de resistencia del producto.
Advertencias de mantenimiento: Limpiar con un paño suave, no abrasivo, embebido solamente en agua. No usar disolventes, desengrasantes, alcohol etílico ni detergentes, ya que tienden a cristalizar, afectando las características de flexibilidad y resistencia del material.

Стул Spirit
Каркас из поликарбоната.
Доступно в следующих вариантах отделки: Прозрачный, Дымка.
Продукт может представлять некоторые поверхностные признаки из-за особой технологии производства; эти особенности не снижают эстетические характеристики и стойкость продукта.
Инструкции по техническому обслуживанию: чистить мягкой, неабразивной тканью, смоченной в простой воде. Не используйте растворители, обезжиривающие средства, этиловый спирт или моющие средства, так как они, как правило, кристаллизуются, компрометируя характеристики гибкости и прочности материала.

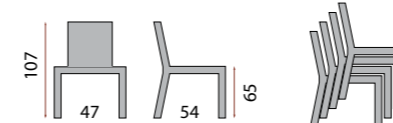


SPIRIT

Sgabello Spirit Struttura in polycarbonato. Disponibile nelle finiture: Trasparente.

Il prodotto potrebbe presentare dei segni superficiali dovuti alla particolare tecnologia di produzione, queste particolarità non riducono le caratteristiche estetiche e di resistenza del prodotto.

Avvertenze di manutenzione: Pulire con un panno morbido, non abrasivo, imbevuto di sola acqua. Non usare solventi, sgrassanti, alcool etilico o detersivi in quanto tendono a cristallizzare compromettendo le caratteristiche di flessibilità e resistenza del materiale.



Stool Spirit
Polycarbonate structure.
Available in the following finishes: Transparent.
The product may show some surface signs due to the particular manufacturing technology. These peculiarities do not reduce the product aesthetic and resistance characteristics.
Maintenance notes: clean with a soft non-abrasive cloth drenched with water only. Do not use any solvent, degreaser, ethyl alcohol or detergents as they tend to crystallise, compromising the material flexibility and resistance characteristics.

Hocker Spirit
Polycarbonat-Rahmen.
Erhältlich in den folgenden Ausführungen: Transparent.
Das Produkt kann einige oberflächliche Markierungen aufweisen, was auf die spezielle Produktionstechnologie zurückzuführen ist, wobei aber diese Eigenschaften die ästhetischen Eigenschaften und Produktbeständigkeit nicht reduzieren.
Wartungshinweise: Mit einem weichen, nicht scheuenden Tuch reinigen, und dieses nur in Wasser tränken. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Entfetter, Ethylalkohol oder Reinigungsmittel, weil sie die Eigenschaften wie Flexibilität und Festigkeit des Materials beeinträchtigen können, da diese dazu neigen, zu kristallisieren.

Tabouret Spirit
Structure en polycarbonate.
Disponible dans les finitions : Transparent.
Le produit pourrait présenter des traces superficielles causées par la technologie particulière de production, ces particularités ne réduisent pas les caractéristiques esthétiques et d'endurance du produit.
Avertissements de maintenance : Nettoyer avec un chiffon souple, non abrasif, trempé seulement d'eau. Ne pas utiliser des solvants, dégraissants, alcool éthylique ou des détergents qui ont la tendance à cristalliser et qui pourraient compromettre les caractéristiques de flexibilité et d'endurance du matériel.

凳子 Spirit
聚碳酸酯框架。
饰面包括：透明（Transparente）和Fumè。
由于特殊的制造工艺，本品上可能会出现表面图案。这些特征不会减少产品的美感和寿命。
保养说明：请使用干净柔软、不会磨损表面的浸水抹布。切勿使用可能影响表面结晶、破坏材料韧性和强度的溶剂、去油剂、乙醇或清洁剂。

Tabouret Spirit
Estructura de polycarbonato.
Disponible en los acabados: Transparente.
El producto podría presentar marcas superficiales debidas a la tecnologia especial de producción, estos detalles no disminuyen las características estéticas ni de resistencia del producto.
Advertencias de mantenimiento: limpiar con un paño suave, no abrasivo, embebido solamente en agua. No usar disolventes, desengrasantes, alcohol etílico ni detergentes, ya que tienden a cristalizar, afectando las características de flexibilidad y resistencia del material.

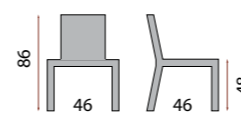
Табурет Spirit
Каркас из поликарбоната.
Доступно в следующих вариантах отделки: Прозрачный.
Продукт может представлять некоторые поверхностные признаки из-за особой технологии производства; эти особенности не снижают эстетические характеристики и стойкость продукта.
Инструкции по техническому обслуживанию: чистить мягкой, неабразивной тканью, смоченной в простой воде. Не используйте растворители, обезжиривающие средства, этиловый спирт или мощные средства, так как они, как правило, кристаллизуются, компрометируя характеристики гибкости и прочности материала.

FREE



FREE

Sedia Free
Struttura in legno massiccio
Seduta paglia
Seduta in legno



Chair Free
structure made of solid wood
sitting made of straw
sitting made of wood

Stuhl Free
Korpus aus Holz
Sitz aus Stroh
Sitz aus Holz

Chaise Free
structure en bois massif
assise en paille
assise en bois

椅子 Free
心材结构
稻草座椅
木座椅

Silla Free
Estructura de madera
Asiento de paja
Asiento de madera

Стул Free
Конструкция из цельного дерева
соломенные сиденья
Деревянное сиденье

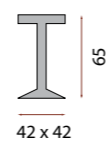


FREE



FREE

Sgabello basso Free
Struttura in legno massiccio
Seduta in paglia



Stool "Free"
structure made of solid wood
sitting made of straw

Tabouret "Free"
structure en bois massif
assise en paille

Taburete Free
Estructura de madera
Asiento de paja

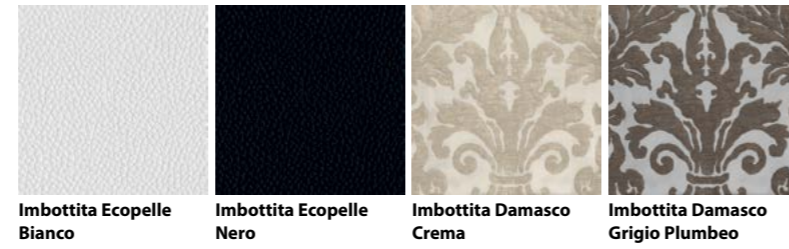
Hocker Free
Korpus aus Holz
Sitz aus Stroh

矮凳 Free
心材结构
稻草座椅

Табырет "Free"
Конструкция из цельного дерева
соломенные сиденья

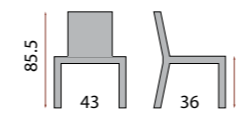


FLORI



FLORI

Sedia Flori
 Stile raffinato delle gambe con lavorazione a diamante. Schienale ergonomico e seduta imbottita per la massima comodità. Lavorazione sullo schienale per agevolare la presa ad una mano



Chair Flori
 refined style of the legs with manufacturing diamond
 Ergonomic back side and padded sitting for the greatest comfort.
 Manufacturing of the back side to facilitate the taking with one hand

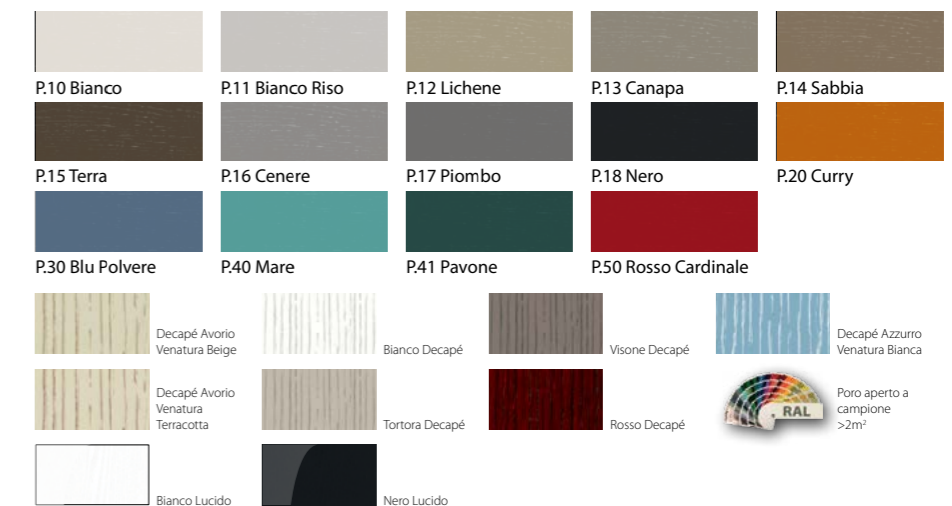
Chaise Flori
 style raffiné des jambes avec travail à diamant
 dossier ergonomique et assise rembourrée pour le maximum confort
 l'avant sur le dossier pour faciliter la prise avec une main

Silla Flori
 refined estilo de las piernas con el diamante de fabricación
 Ergonómicas laterales y acolchados sentado por el máximo confort.
 La fabricación de la parte trasera para facilitar la toma con una mano

Stuhl Flori
 raffinierten Stil der Beine mit Herstellung von Diamant
 Ergonomische und gepolsterte Rückseite sitzen die größten Komfort.
 Die Herstellung der Rückseite die Aufnahme mit einer Hand ermöglichen

椅子 Flori
 钻石加工的精致风格凳腿。
 最大舒适度的人体工程学的靠背和座椅。
 椅背加工采用人工插接操作。

Стулья Flori
 изысканные ножки с алмазной огранкой с эргономичная спинка и сиденье с обивкой для максимального удобства
 специальная конструкция спинки позволяет отрегулировать ее положение одной рукой



FLO



- 178 -



- 179 -



FILO

Sedia Leather
 Sedia rivestita in similcuoio PVC. Disponibile nelle finiture: Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

Chair Leather
 Faux leather lining. Available in the following finishes: Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

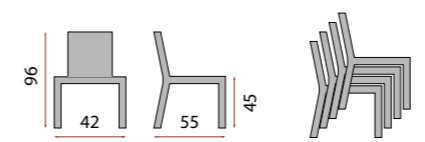
Chaise Leather
 Revêtu en similcuir. Disponible dans les finitions: Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

Silla Leather
 Revestimiento de piel sintética. Disponible en los acabados: Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

Stuhl Leather
 Überzug in Öko-Leder. Erhältlich in den folgenden Ausführungen: Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

XXX
 采用生态皮革包裹。
 饰面包括: Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

Стул Leather
 Обивка из искусственной кожи. Доступно в следующих видах отделки: Bianco, Sabbia, Titanio (RAL 8019), Nero, Testa di Moro, Rosso.

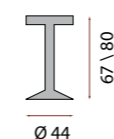


VITE



VITE

Sgabello Vite
Struttura in faggio tinto naturale con particolare in polipropilene nero. Regolazione altezza con sistema a vite.



Stool Vite
Natural colour beech tree structure with detail in black polypropylene. Screw system height regulation.

Hocker Vite
Struktur in naturfarbener Buche insbesondere aus Polypropylen, schwarz. Höhenverstellung mit Schraubsystem.

Tabouret Vite
Structure en hêtre teinté naturel en particulier en polypropylène noir. Réglage hauteur avec un système à vis.

凳子 Vite
框架采用天然色调桦木和特殊的黑色 (Nero) 聚丙烯材料。依靠螺栓机制调节高度。

Tabouret Vite
Estructura de haya tintura natural con detalle de polipropileno negro. Regulación de la altura con sistema de rosca.

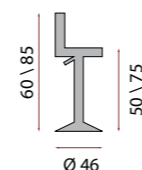
Табурет Vite
Структура из мореного бука с элементом из черного полипропилена. Регулировка высоты с винтовой системой.

LUNA



LUNA

Sgabello Luna
Struttura in metallo cromato.
Regolazione altezza con pistone a gas. Sedile in polipropilene. Disponibile nelle ABS: Bianco, Grigio.



Stool Luna
Chrome-plated metal structure.
Height regulation via gas piston.
Seatback made of polypropylene.
Available in the following ABS:
White (bianco), Grey (grigio).

Hocker Luna
Rahmen aus verchromtem Metall.
Höhenverstellung mit Gasdruckfedern.
Sitz aus Polypropylen.
Erhältlich in ABS:
Weiß, Grau (bianco), (grigio).

Tabouret Luna
Structure en métal chromé.
Réglage hauteur avec piston à gaz.
Siège en polypropylène. Disponible dans ABS:
Blanc, Gris (bianco), (grigio).

凳子 Luna
镀铬金属框架。
依靠气压调节高度。
凳面采用聚丙烯材料。
ABS款还将提供下列饰面：
白色 (Bianco)、灰色 (Grigio)。

Tabourete Luna
Estructura de metal cromado.
Regulación de la altura con pistón de gas.
Asiento de polipropileno.
Disponible en los acabados:
ABS, Blanco, Gris (bianco), (grigio).

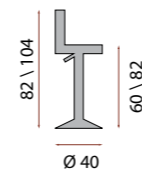
Табурет Luna
Каркас из хромированного металла.
Регулировка высоты с газовым поршнем.
Сиденье из полипропилена.
Доступный в ABS-пластике цвета:
Белый, Серый.

JUICE



JUICE

Sgabello Juice
Struttura in metallo cromato.
Regolazione altezza con pistone a gas. Sedile in polipropilene. Disponibile nelle finiture: Bianco, Arancio, Rosso, Verde, Nero, Grigio.



Stool Juice
Chrome-plated metal structure.
Height regulation via gas piston.
Seatback made of polypropylene.
Available in the following finishes:
White, Orange, Red, Green, Black, Grey (Bianco, Arancio, Rosso, Verde, Nero, Grigio).

Hocker Juice
Rahmen aus verchromtem Metall.
Höhenverstellung mit Gasdruckfedern.
Sitz aus Polypropylen.
Erhältlich in den folgenden Ausführungen:
Weiß, Orange, Rot, Grün, Schwarz, Grau (Bianco, Arancio, Rosso, Verde, Nero, Grigio).

Tabouret Juice
Structure en métal chromé.
Réglage hauteur avec piston à gaz.
Siège en polypropylène.
Disponible dans les finitions:
Blanc, Orange, Rouge, Vert, Noir, Gris (Bianco, Arancio, Rosso, Verde, Nero, Grigio).

凳子 Juice
镀铬金属框架。
依靠气活塞调节高度。
凳面采用聚丙烯材料。
饰面包括：
白色 (Bianco)、橙色 (Arancio)、红色 (Rosso)、绿色 (Verde)、黑色 (Nero)、灰色 (Grigio)。

Tabourette Juice
Estructura de metal cromado.
Regulación de la altura con pistón de gas.
Asiento de polipropileno.
Disponible en los acabados:
Blanco, Naranja, Rojo, Verde, Negro, Gris (Bianco, Arancio, Rosso, Verde, Nero, Grigio).

Табурет Juice
Каркас из хромированного металла.
Регулировка высоты с газовым поршнем.
Сиденье из полипропилена.
Доступно в следующей отделке:
Белый, Оранжевый, Красный, Зеленый, Черный, Серый.



LYON'S



LYON'S LINEA CUCINE srl
Via Muson, 18 - 31010 Monfumo (TV) Italy
Tel. +39 0423 560244 - Fax +39 0423 560233
www.lyons.it - lyons@lyons.it

Export office: Corazzin Group srl
Via Sernaglia, 52 - 31053 Pieve di Soligo (TV) Italy
Tel. +39 0438 9099 - Fax +39 0438 909808
www.corazzin.it